

Bản án số: 78/2017/HSST

Ngày: 30 - 11 - 2017

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN VĂN LÃNG, TỈNH LẠNG SƠN**

- Với thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Triệu Thị Máy

Các Hội thẩm nhân dân:

1. Bà Lương Thị Phượng

2. Bà Nguyễn Thị Hợp

- Thư ký phiên tòa: Ông Triệu Tuấn Bình - Thư ký Tòa án nhân dân huyện Văn Lãng, tỉnh Lạng Sơn.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Văn Lãng, tỉnh Lạng Sơn, tham gia phiên tòa: Bà Nguyễn Thu Hồng - Kiểm sát viên.

Ngày 30 tháng 11 năm 2017, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Văn Lãng, tỉnh Lạng Sơn. Xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 77/2017/HSST ngày 15 tháng 11 năm 2017 đối với bị cáo:

Hoàng Văn C; tên gọi khác: Không, sinh ngày 29 tháng 10 năm 1984, tại huyện V - Lạng Sơn. Nơi cư trú: Thôn C, xã T, huyện V, tỉnh Lạng Sơn; số CMND 082028051; nghề nghiệp: Làm ruộng; trình độ văn hoá: Lớp 6/12; dân tộc: Nùng; con ông Hoàng Văn S và bà Lãng Thị D; vợ, con: Chưa có; tiền sự: Không, tiền án: Không. Bị cáo bị bắt tạm giữ ngày 12/10/2017, tạm giam ngày 17/10/2017. Có mặt tại phiên tòa.

NHẬN THẤY

Bị cáo Hoàng Văn C bị Viện kiểm sát nhân dân huyện Văn Lãng, tỉnh Lạng Sơn truy tố về hành vi phạm tội như sau:

Khoảng 19 giờ 10 phút ngày 12/10/2017, tại sườn Đồi K thuộc thôn N, xã T, huyện V, tỉnh Lạng Sơn, Tổ công tác Đoàn biên phòng T, đang làm nhiệm vụ tuần tra phát hiện bắt quả tang Hoàng Văn C đang có hành vi tàng trữ trái phép 08 gói chất ma túy. Tổ công tác đã đưa Hoàng Văn C cùng tang vật về trụ sở Ủy ban nhân dân xã T, huyện V, tỉnh Lạng Sơn lập biên bản bắt người phạm tội quả tang hồi 19 giờ 30 phút, ngày 12/10/2017.

Đồ vật tài sản tạm giữ gồm: 01 túi nilon màu đen; 01 túi nilon màu đỏ; 01 lọ nhựa màu trắng; 08 gói nhỏ được gói bằng giấy trắng có dòng kẻ ô ly, bên trong mỗi gói có chứa chất bột màu trắng, niêm phong trong một phong bì thư;

01 điện thoại di động Samsung Galaxy J7 (2016) màu vàng nhạt và số tiền 10.100.000 (mười triệu một trăm nghìn) đồng.

Tại Cơ quan điều tra Hoàng Văn C khai nhận: Khoảng 16 giờ 30 phút ngày 12/10/2017, Hoàng Văn C đi bộ sang Trung Quốc để tìm vác hàng thuê, nhưng không có hàng. Đến khoảng 18 giờ 30 phút cùng ngày C đi tìm mua ma túy để sử dụng, thì gặp người phụ nữ (người Trung Quốc) khoảng 32 tuổi mọi người thường gọi là A Ché. Qua trao đổi, C mua 1.000.000 (một triệu) đồng được 10 gói ma túy và đi về Việt Nam. Đi được khoảng 500m thì C nhặt trên đường 01 lọ nhựa màu trắng để đựng 10 gói ma túy rồi nhặt tiếp được 01 túi nilon màu đen, 01 túi nilon màu đỏ để quần lọ nhựa và cất vào túi quần bên phải phía trước đang mặc rồi đi tiếp về Việt Nam. Khi đến đỉnh Đồi K, C lấy 02 gói ma túy ra sử dụng, sau đó tiếp tục đi về Việt Nam. Khi đến sườn Đồi K thuộc thôn N, xã T, huyện V thì bị Tổ công tác Đồn biên phòng T kiểm tra phát hiện bắt quả tang.

Tại Kết luận giám định số 353/KL-PC54 ngày 15/10/2017 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Lạng Sơn kết luận: Chất bột màu trắng có trong 08 (tám) gói giấy gói giám định đều là chất ma túy Heroine, có tổng trọng lượng 0,657 gam (đã trừ bì).

Tại bản cáo trạng số 77/CT- VKS ngày 15/11/2017 của Viện Kiểm sát nhân dân huyện Văn Lãng, tỉnh Lạng Sơn đã truy tố bị cáo Hoàng Văn C ra trước Tòa án về tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy” theo quy định tại khoản 1 Điều 194 Bộ luật Hình sự năm 1999, áp dụng nguyên tắc có lợi cho người phạm tội theo quy định tại khoản 3 Điều 7; điểm b khoản 2 Nghị quyết số 41/2017/QH14 ngày 20/6/2017; khoản 1 Điều 249 Bộ luật Hình sự năm 2015.

Tại phiên tòa hôm nay bị cáo Hoàng Văn C khai nhận: Do bản thân nghiện chất ma túy từ cuối năm 2015 đến nay, ngày 12/10/2017 sang Trung Quốc mua 10 gói ma túy, với mục đích mang về để sử dụng. khi về đến đỉnh Đồi K, C đã sử dụng đi 02 gói, còn lại 08 gói cất vào trong túi quần đang mặc, khi đang trên đường về thì bị Tổ công tác Đồn biên phòng T kiểm tra phát hiện bắt quả tang. Bị cáo thừa nhận hành vi đó là vi phạm pháp luật.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Văn Lãng, tỉnh Lạng Sơn, tại phiên tòa, trong phần tranh luận vẫn giữ nguyên quan điểm đã truy tố đối với bị cáo, đồng thời đề nghị Hội đồng xét xử: Tuyên bố bị cáo Hoàng Văn C phạm tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy”. Áp dụng khoản 1 Điều 194, điểm p khoản 1 Điều 46, Điều 33 Bộ luật Hình sự năm 1999. Nghị quyết 41/2017/QH14 ngày 20/6/2017 để áp dụng nguyên tắc có lợi cho bị cáo; khoản 3 Điều 7, điểm c khoản 1 Điều 249 Bộ luật Hình sự năm 2015, xử phạt bị cáo Hoàng Văn C mức án từ 15 tháng đến 20 tháng tù giam.

Về hình phạt bổ sung: Đề nghị áp dụng hình phạt bổ sung phạt tiền bị cáo 5.000.000 (năm triệu) đồng.

Về xử lý vật chứng của vụ án: Đề nghị Hội đồng xét xử trả lại cho bị cáo 01 điện thoại di động Samsung Galaxy J7 (2016) màu vàng nhạt; số tiền 10.100.000 (mười triệu một trăm nghìn) đồng, trừ 5.000.000 (năm triệu) đồng tiền phạt, trả lại cho bị cáo 5.100.000 (năm triệu một trăm nghìn) đồng.

Tịch thu tiêu hủy: 01 phong bì niêm phong đựng ma túy; 01 túi nilon màu đen, 01 túi nilon màu đỏ; 01 lọ nhựa màu trắng.

Khi nói lời sau cùng, bị cáo đề nghị Hội đồng xét xử xem xét cho bị cáo được hưởng mức án nhẹ nhất để bị cáo sớm trở về với gia đình và xã hội.

Căn cứ vào các chứng cứ và tài liệu đã thẩm tra tại phiên tòa, căn cứ vào kết quả tranh luận tại phiên tòa trên cơ sở xem xét đầy đủ, toàn diện chứng cứ, ý kiến của kiểm sát viên, bị cáo.

XÉT THẤY

Tại phiên tòa hôm nay bị cáo đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội như nội dung bản cáo trạng đã truy tố. Lời khai nhận tội của bị cáo tại phiên tòa hôm nay phù hợp với biên bản bắt người phạm tội quả tang, tang vật thu giữ được cùng các tài liệu, chứng cứ khác đã thu thập được có trong hồ sơ vụ án và phù hợp với bản kết luận giám định số 353/KL-PC54 ngày 15/10/2017 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Lạng Sơn kết luận: Chất bột màu trắng có trong 08 (tám) gói giấy gói giám định đều là chất ma túy Heroine, có tổng trọng lượng 0,657 gam (đã trừ bì). Vì vậy, cáo trạng số 77/CT- VKS ngày 15/11/2017 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Văn Lãng, tỉnh Lạng Sơn đã truy tố bị cáo Hoàng Văn C về tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy”. Theo khoản 1 Điều 194 Bộ luật Hình sự là có căn cứ, đúng pháp luật.

Hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, trực tiếp xâm phạm đến chính sách độc quyền quản lý của Nhà nước về chất ma túy, xâm phạm trật tự an toàn xã hội. Hành vi mà bị cáo đã thực hiện là nghiêm trọng, gây nguy hại rất lớn cho xã hội về nhiều mặt, là nguyên nhân phát sinh các loại tội phạm khác. Hành vi phạm tội của bị cáo bị nhân dân lên án mạnh mẽ và bị pháp luật nghiêm cấm. Chính vì vậy đối với hành vi mua bán, vận chuyển, tàng trữ trái phép chất ma túy đều phải được xử lý nghiêm mới có tác dụng giáo dục và phòng ngừa chung.

Bị cáo là người có thể chất phát triển bình thường, có đủ năng lực trách nhiệm hình sự bị cáo nhận thức được hành vi của mình là vi phạm pháp luật, nhận thức được tác hại của ma túy đối với bản thân con người cũng như những ảnh hưởng tiêu cực khác của ma túy đối với an ninh trật tự và mọi mặt của đời sống xã hội, vì bản thân bị cáo là nạn nhân của loại tệ nạn ma túy này, nhưng bị cáo vẫn cố tình thực hiện, mục đích tàng trữ ma túy là nhằm để thỏa mãn cơn nghiện của bản thân.

Xét về nhân thân, tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ của bị cáo:

Về nhân thân: Bị cáo là người nghiện, chưa có tiền án, tiền sự.

Về tình tiết tăng nặng: Không có.

Về tình tiết giảm nhẹ: Trong quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo đều thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải. Do vậy, bị cáo được hưởng tình tiết giảm nhẹ theo quy định tại điểm p khoản 1 Điều 46 Bộ luật Hình sự.

Hội đồng xét xử, sau khi cân nhắc xem xét về nhân thân, tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ xét thấy cần cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội trong một thời gian nhất định, để bị cáo có thời gian cải tạo, sửa chữa những lỗi lầm của mình và trở thành người có ích cho gia đình, cho xã hội.

Theo quy định tại khoản 1 Điều 194 Bộ luật Hình sự năm 1999 quy định “Người nào tàng trữ vận chuyển, mua bán trái phép hoặc chiếm đoạt chất ma túy, thì bị phạt tù từ hai năm đến bảy năm”. Theo quy định tại điểm c khoản 1 Điều 249 Bộ luật Hình sự năm 2015 quy định “Người nào tàng trữ trái phép chất ma túy mà không nhằm mục đích mua bán, vận chuyển, sản xuất trái phép chất ma túy thuộc một trong các trường hợp sau đây thì bị phạt tù từ 01 năm đến 05 năm: c, Hêrôin... có khối lượng từ 0,1 gam đến dưới 05 gam”. Do vậy, Hội đồng xét xử xét thấy cần áp dụng quy định có lợi cho người phạm tội theo Nghị quyết số 41/2017/QH14 ngày 20/6/2017 của Quốc hội; khoản 3 Điều 7, điểm c khoản 1 Điều 249 Bộ luật Hình sự năm 2015.

Về hình phạt bổ sung: Theo quy định tại khoản 5 Điều 194 Bộ luật Hình sự năm 1999 thì “Người phạm tội còn có thể bị phạt tiền từ năm triệu đồng đến năm trăm triệu đồng, tịch thu một phần hoặc toàn bộ tài sản...”, do đó bị cáo có thể bị áp dụng hình phạt bổ sung là hình phạt tiền. Hội đồng xét xử xét thấy bản thân bị cáo là người nghiện, không có tài sản gì, gia đình hộ nghèo (thể hiện tại biên bản xác minh ngày 31/10/2017). Tuy vậy, nhưng bị cáo có số tiền đang tạm giữ là tiền của cá nhân bị cáo. Vì vậy, Hội đồng xét xử quyết định áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo.

Về xử lý vật chứng của vụ án Hội đồng xét xử thấy:

Đối với 01 phong bì thư niêm phong đựng ma túy, đã qua giám định. Mặt trước có chữ ký của Hoàng Mạnh Hà, Ngô Văn Đông và đóng dấu của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Lạng Sơn. Mặt sau có chữ ký của Hoàng Văn C, Dương Văn B, Hoàng Xuân H, Bàn Văn H, Lâm Bảo N và đóng dấu của Công an xã T, huyện V, tỉnh Lạng Sơn. Đây là vật Nhà nước cấm lưu hành, tịch thu, tiêu hủy

Đối với 01 túi nilon màu đen; 01 túi nilon màu đỏ; 01 lọ nhựa màu trắng. Đây là vật liên quan đến vụ án, không có giá trị, tịch thu, tiêu hủy;

Đối với 01 điện thoại di động Samsung Galaxy J7 (2016) màu vàng nhạt, số IMEL1 có bốn số cuối 3161, số IMEL2 có bốn số cuối là 3169. Xét thấy, bị cáo không dùng liên lạc vào việc phạm tội. Trả lại cho bị cáo.

Đối với số tiền 10.100.000 (mười triệu một trăm nghìn) đồng, là tiền do bị cáo đi làm thuê mà có, nên trả lại cho bị cáo.

Đối với người phụ nữ khoảng 32 tuổi đã bán ma túy cho bị cáo Hoàng Văn C tại Bãi San - Trung Quốc, do phạm vi ngoài lãnh thổ, nên không điều tra xác minh làm rõ được.

Ý kiến của đại diện Viện kiểm sát tại phiên tòa, đề nghị mức hình phạt tù, hình phạt bổ sung đối với bị cáo và xử lý các tang vật của vụ án. Hội đồng xét xử xét thấy có căn cứ, nên được Hội đồng xét xử chấp nhận.

Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật

Bị cáo có quyền kháng cáo bản án trong hạn luật định.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH

1. Tuyên bố bị cáo Hoàng Văn C phạm tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy”.

Áp dụng khoản 1, khoản 5 Điều 194, điểm p khoản 1 Điều 46, Điều 33 Bộ luật Hình sự năm 1999. Nghị quyết số 41/2017/QH14 ngày 20/6/2017 của Quốc hội; khoản 3 Điều 7; điểm c khoản 1 Điều 249 Bộ luật Hình sự năm 2015.

Xử phạt bị cáo Hoàng Văn C 18 (mười tám) tháng tù giam, thời hạn tính từ ngày 12 tháng 10 năm 2017.

Hình phạt bổ sung: Phạt tiền bị cáo 5.000.000 (năm triệu) đồng sung quỹ Nhà nước.

2. Về xử lý vật chứng: Áp dụng điểm a, c khoản 1 Điều 41 Bộ luật Hình sự năm 1999, điểm a khoản 2, khoản 3 Điều 76 Bộ luật Tố tụng Hình sự.

* Tịch thu tiêu hủy gồm: 01 phong bì thư niêm phong đựng ma túy, đã qua giám định. Mặt trước có chữ ký của Hoàng Mạnh Hà, Ngô Văn Đông và đóng dấu của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Lạng Sơn. Mặt sau có chữ ký của Hoàng Văn C, Dương Văn B, Hoàng Xuân H, Bàn Văn H, Lâm Bảo N và đóng dấu của Công an xã T, huyện V, tỉnh Lạng Sơn; 01 túi nilon màu đen; 01 túi nilon màu đỏ; 01 lọ nhựa màu trắng, cao 08cm, đường kính 05cm.

* Trả cho bị cáo Hoàng Văn C gồm: 10.100.000 (mười triệu một trăm nghìn) đồng. Trừ 5.000.000 (năm triệu) đồng tiền phạt, bị cáo còn được nhận số tiền là 5.100.000 (năm triệu một trăm nghìn) đồng và 01 điện thoại di động Samsung Galaxy J7 (2016) màu vàng nhạt đã qua sử dụng, bên trong lắp 02 sim. Điện thoại có số IMEL1 có bốn số cuối 3161, số IMEL2 có bốn số cuối là 3169.

(các vật chứng trên hiện đang được lưu giữ tại Chi cục Thi hành án dân sự huyện Văn Lãng, tỉnh Lạng Sơn theo biên bản giao nhận vật chứng ngày 16 tháng 11 năm 2017 và giấy ủy nhiệm chi, chuyển khoản ngày 21/11/2017).

3. Về án phí: Áp dụng khoản 1 Điều 99 Bộ luật Tố tụng hình sự; điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14, ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội. Buộc bị cáo Hoàng Văn C phải chịu 200.000 (hai trăm nghìn) đồng án phí hình sự sơ thẩm sung quỹ Nhà nước.

Bị cáo có quyền kháng cáo trong thời hạn 15 ngày, kể từ ngày tuyên án./.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa

Nơi nhận:

- VKSND huyện Văn Lãng;
- Cơ quan THAHS Công an huyện Văn Lãng;
- Cơ quan THAHS Công an tỉnh Lạng Sơn;
- Chi cục THA dân sự huyện Văn Lãng;
- Bị cáo;
- Sở tư pháp tỉnh Lạng Sơn;
- Bộ phận thi hành án hình sự;
- Lưu hồ sơ vụ án.

(đã ký)

Triệu Thị Máy